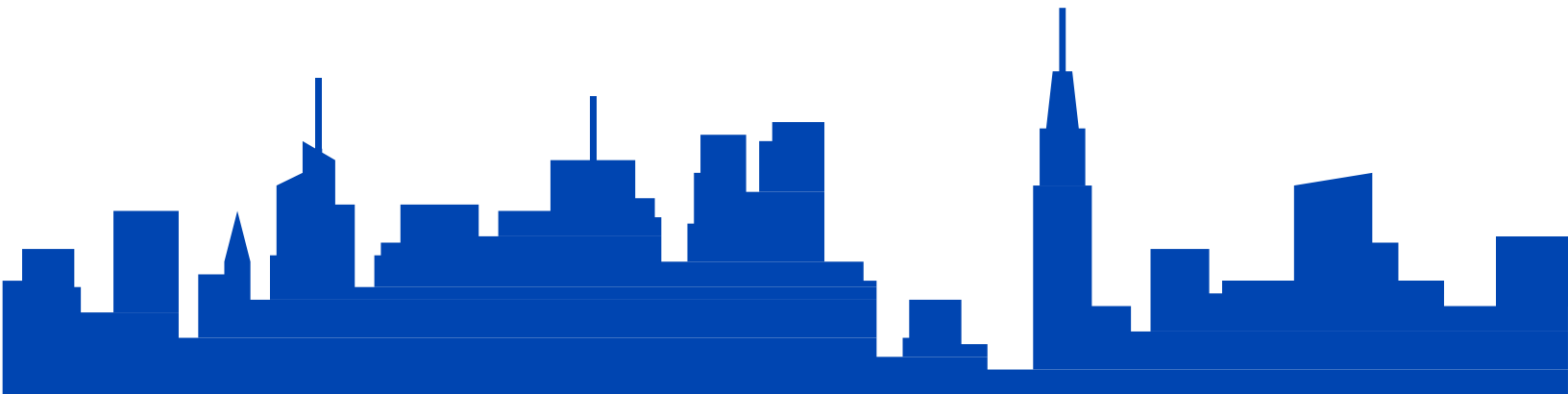


NYC[®]

**NIN YE FEN NAFAMA
LEDI MIN YE SILA
BILALA MOO KOUMBA
SII SEBE NYININA LOU
KORO**



KOUMA LAFOLO KOUMA

Ni iye moo koumba ledi min ye sii sebe nyininkan New York City ani iye nyininkali la gbedendo bon ko, i disse ka sila lou bee ta min dissa kela iye bon soron.

Sebe nin di i mademena iye bon gbere soron. A disse fana ka sila bila i koro i mako ye baara minou la iye wo lou masoron.

Ni feeto leye i di min ya kela i tessela bon sorona ani baara lou, i djiyanin bon min na wo kounti lou manyininka.

SEBE KONOKO LOU

| | |
|---|----|
| KOUMA LAFOLO KOUMA | 2 |
| 311 | 3 |
| KARAN | 3 |
| MADONININ | 4 |
| DANDALIKO | 4 |
| BAARA ANI WARIKO | 7 |
| TOUNKARANKEN SARIYADO DEMEN | 9 |
| BONKO | 10 |
| ILA AMBASADI WALIMA ILA CONSULA NYININ YAN | 12 |
| MERI LA TOUNKARANKEYA BIRO ANI BAARA LOU (MOIA) | 12 |
| LGBTQ+ FEN NOU SILA BILANKODO..... | 12 |
| MERI LA BIRO KOSSA KA LOUMALA ANI TCHE NI-MUSOYA DJANKATA BOLOKA (MAYOR'S OFFICE TO END DOMESTIC AND GENDER-BASED VIOLENCE, ENDGBV): | 12 |
| NEW YORK CITY DEKROU MIN YE ADAMADEN NOU LA DJO MAKADANA: | 12 |
| FODOBA LIVROU KARAN YORO | 13 |

311

So Fen nafama lou Tounkaranke lou kama

New York So ye ala douden bee le demena. Bee ladenin,tounkaranke lou ye min do, wo lou disse ka nafa soron So la baara lou la. Ka ladon karanta la walima ki danda wo lou ye baara wolou do le.

I disse ka siyaman lon So Baara lou kan yan: <https://www.nyc.gov/site/immigrants/city-services/basic-care.page>.

Ni mako keda kibaroya gbere u la New York City faama lou la baara lou kan iye nin kili 311 walima iye wa yan go to: <https://portal.311.nyc.gov/>.

KARAN

NYC den min bee ye san 4-21 do wolou disse wala fodoba karanta la. Ni kedafe ki too sebe, nin kili 311 walima iye wa yan mafele <https://www.schools.nyc.gov/enrollment/enrollment-help/family-welcome-centers>.

Deekrou minou ye-ounda lou la wolou lakarani kela, ka moo lou makaranya ani Fodoba Karan na Gnèfèta (General Education Development, GED) programoun nou ye yen moo koumba lou kama ani dinin minou te karanta la Soo fan bee. Moo koumba lou ani dinin minou te karanta la n'alou tesela sebeli karana a nyoumala, ka sebeli ke, ka djatebo ke, walima ka anguilekan fo a nyoumala wo leye karana. Karandamina, GED dobeni, ani Anguilekan min ye kela kan gbere fola lou kou wo lou leye programoun wo do. 311 kili walima iye nin kili 212-639-9675 kossa ki demen.

We Speak NYC Ye an guilekan fo karan kela Anguilekan makaranyala lou kou wari te sarala. Moo minou noo alou yere bola wo lou leye lakarani wo kela ka tamin Emmy Award winning educational TV series, “We Speak NYC” fe. Alou ye baara kela lakaranin fen do lou fana minou ye farala video kelen kelen kan.

Video wo kenin tounkaranke lou dounyadatee ko do lou le kan yo alou ka New York City lasoron nya min kan, ka lihala djondjon siyaman di faama lou la baara kan. Meri La Tounkarankeya Biro Ani Baara Lou (Mayor’s office of Immigrant Affairs) kili nimoro nin na 212-788-7654 kossa dekrou minou ye ila kounda la i disse ka wo lou ye n'alou ye **We Speak NYC** lakarani kela.

Cell-Ed ye labilali kela Anguilekan na anikaarn gbere lou minou disse ka masoron waati si la ani yoro bee.Cell-Ed masoronila telefonin kan.

Cell-Ed App ladji ikoun walima iye nin kili +1-866-425-2355; ila PIN ladon: 1788 walima Ordinateri la: <https://learn.cell-ed.com/#/> walima WhatsApp, messagi START (DAMINA) lawa nin ma +1-818-423-5533 I mako ye demeni la? Cell-Ed la lakaranin video mafele yan: <https://www.youtube.com/watch?v=ZKsVxtwqibU>.

MADONININ

NYC BORIFEN TASONKO LAKANYANIN (FAIR FARES NYC)

A disse kela New York douden minou te wari siyaman sorona 50% ye bo wolou la train sara sonko la ani mobili ta sonko la do lou la kossa k'alou mademen alou la borifen ta sonko la.

Ni ye san 18 - 64 teela ledi; MetroCard da madjinin ma di ma ka tamin NYC programoun foyi fe; ani i soronta doman dan nin di:

Ni moo 1 ne ye lou kono wo soronta ba siyaya nyasikan a dan neye \$1,506.00 di
Ni moo 2 ne ye lou kono wo soronta ba siyaya nyasikan a dan neye: \$2,044.00 di
Ni moo 3 ne ye lou kono wo soronta ba siyaya nyasikan a dan neye: \$2,582.00 di
Ni moo 4 ne ye lou kono wo soronta ba siyaya nyasikan a dan neye: \$3,120.00 di
Ni moo 5 ne ye lou kono wo soronta ba siyaya nyasikan a dan neye: \$3,658.00 di
Ni moo 6 ne ye lou kono wo soronta ba siyaya nyasikan a dan neye: \$4,196.00 di
Ni moo 7 ne ye lou kono wo soronta ba siyaya nyasikan a dan neye: \$4,734.00 di
Ni moo 8 ne ye lou kono wo soronta ba siyaya nyasikan a dan neye: \$5,272.00 di

311 kili walima iye yan mafele <https://www.nyc.gov/site/fairfares/index.page> for additional information and to confirm eligibility requirements.

MOBILI BORIKO NEW YORK STATE KONO

Ni kedafe ka mombili walima bori New York State kono, a kakane ka soron i bara san 16 soron ani New York State mombili bori sebe djondjon ye ke i bolo walima makaranyali sbe, walima mombili bori sebe djondjon gbera ka bo so gbera la walima djamana gbera kan.

Ni djamana gbera mombilibori sebe kera i bolo, i mako te New York Sate sebe ye ke i bolo ka mombili bori yan. I kakan ka sebe ladon New York State mombili bori sebe ko le na ka soron i bara ke New York State douden di.

Ni mako kera kibaroya gbera laa, i dise yan mafelela: <https://dmv.ny.gov/driver-licenses>.

DANDALIKO

DANDALI SORONKO

NYC Care ye djamana dandaliko yoroba belebeleba ledi djamana kono min ye dandaliko lankenemayala New York douden nou nye, hali alou la tounkarankeya lihala te djatela walima ka lon na lou dise a sarala.

NYC Care ye dandaliko programoun nedi New Yor douden nou nye minou tesse kounda dandaliko asuranci koro. NYC Care ye baara danooman ani sarabo bali mabanban na kabo NYC Health + Hospitals boo.

New York douden minou souwandini dandali asuranci do wo lou di lawa kendeaya besenkeli fodoba dotroso souwandinin na <https://metroplus.org/>.

Too sebe sil

- Ini NYC Health + Hospitals Wariko Laliilila ye nyon ye
- Iye MetroPlus kounti ye nyon ye walima ya kili
- kounda baarakenyo ye: <https://www.nyccare.nyc/community-based-organization/>
- Ni mako kera kibaroya gbere la, nin kili 1-646-692-2273

NYC HEALTH + HOSPITALS

NYC Health + Hospitals ye so fan bee. Alou ye kelenea baara lou wouladjana baara bee kela:

- dandali kounfoloma,
- gbedendo dandali,
- hakilido dandali, ani
- baara bolomakanin nou.

Ni kedafe ka lon do lola, i dise ka nin kili 1-844-692-4692.

Bronx

NYC Health + Hospitals/Jacobi
1400 Pelham Parkway South, Bronx, NY 10461

NYC Health + Hospitals/Lincoln
234 East 149th Street, Bronx, NY 10451

NYC Health + Hospitals/North Central Bronx
3424 Kossuth Avenue, Bronx, NY 10467

Brooklyn

NYC Health + Hospitals/Kings County
451 Clarkson Avenue, Brooklyn, New York 11203

NYC Health + Hospitals/South Brooklyn Health, Ruth Bader Ginsburg Hospital
2601 Ocean Parkway, Brooklyn, NY 11235

NYC Health + Hospitals/Woodhull
760 Broadway, Brooklyn, New York 11206

Manhattan

NYC Health + Hospitals/Bellevue
462 First Avenue, New York, NY 10016

NYC Health + Hospitals/Harlem
506 Lenox Avenue, New York, NY 10037

NYC Health + Hospitals/Metropolitan
1901 First Avenue, New York, NY 10029

Queens

NYC Health + Hospitals/Elmhurst
79-01 Broadway, Elmhurst, New York 11373

NYC Health + Hospitals/Queens
82-68 164th Street, Queens, New York 11432

HAKILIDO KENDEYA BAARA LOU

NYC 988 le ye sila bilala i kodo ite wari sarala, ka gboudouma hakilido kendeuya dandali ke i nye. Kouma ila laliilila nye telefonin na, messagi do; walima iye kouma fe ani iye hakilido kendeuya ani fen djou ta dandali baara lou masoron. Demeni sebe ye kan min do wo taminin kan 200 la.

Ler si ba i diya tele kodo, fayida kan bee do, nin Kili walima iye messagi lasamba nin na **NYC 988** kossa i mako ba ke demeni min na ka wo ke i nye.

DANDALIKO NAFAMA

Ni i konoma leye, musoya dandali baara gboudouma ani kendeuya asuranci programoun nou ye New York City bolo ite wari sarala min do. Dotroso fana ye New York City bolo ite wari sarala fan min min disse i mademena ila konomaya lihala lou bee do.

Kendeuya Sebeda la Dembaya-Dotro la Kolateenyoya (Health Department's Nurse-Family Partnerships) disse ka moyiba minou sounya fooma ye ka wo lou ni droto lakaraninba lou bolo don nyon bolo. Dotro wo lou dito wala ila loum sonkenen ila konomaya waati la ani den san foloma fila kono kossa ki demen ila dembaya ye to kendeuya kodo. I disse dona djona i kono ta san ba ke konin a kana tamin i kono lokoun 28na kan.

NYC Musoya Kendeuya Dotroso lou ye baara da da-nooman ka wa si wari te-sarala kela ka nyesin djankaro minou ye sorona lanyoya fe n'a lou ye (Sexually Transmitted Infections, STIs), immunodéficienci syndromoun masoronin (Human Immunodeficiency Virus, HIV) ye min do. Moo min ba ke san 12 do walima a taminin a la bara lou disse kela wo nye dotroso la, hali ala tounkarankeya lihala tena mafelela. Mako te moyiba lou la dinyee la.

NYC Tche ni Musoya Kendeya Dotroso la Nimoro (NYC Sexual Health Clinic Hotline) nin kili (347-396-7959) ni yefe ka wouladjan na dandali baara lou ke i nye.

Kono titye lakandanin ani aye sariya kono New York State kono. Kono ye titye la yoromin ani demeni baara gbere lou disse masorona i bolo ni ka Konotinye Kèyoro Centri (Abortion Access Hub) kili ka damina Tenelon ka wa sii Samedilon, 8 a.m. han 8 p.m. nin na 877-692-2482.

IDNYC

Lon do lola bi kossa i disse ka sebe ladon ila IDNYC ite wari sarala min do. **311 kili** ani i ya fo ko “IDNYC” walima iye yan mafele <https://www.nyc.gov/site/idnyc/index.page>.

IDNYC ye New York douden bee la malon sarabobali ledi minou bara san 10 soron ani alou bara tamin ala. Ani nafa tani fila ni ko leye nala nyonfe. IDNYC te baara sebe dila ima. Wayassi tesse kela a la walima a don fana tesse labaarala New York City kokan. IDNYC fana te ko lasela ila tounkarankeya lihala ma. IDNYC te kibaroya tala ila tounkarankeya lihala kan, ani ila sebe ladonin ye gboudouma ledi. So di ila IDNYC kibaroya lakanda han a fanka dan.

SOUMAN NAMANDI YORO



Souman namandi yoro lou ye NYC so fan bee moo lou nye minou mako ye souman na. Ni yafe ka soumanadi yoro do ye i torofe, i dise ka QR codi ni scané walima ka yan mafele <https://finder.nyc.gov/foodhelp/>.

BAARA ANI WARIKO

TOUNKARANKE BAARADEN NOU

Baarako sariya siyaman ye yen min ye NYC douden nou makadana. Sariya ninou ye lataamala baaraden bee lekan; hali alou la tounkarankeya te djetela. Siyaman lon yan: <https://www.nyc.gov/site/dca/workers/workersrights/know-your-worker-rights.page>.

Damounina Makadani Kiya lou Tounkaranke lou kama

Mantro siyaman neye tounkaranke lou masoron loofe do ani baara yoro do. Kiya lou lon ila djo lou kan ani fen siyaman kossa ka demeni
soron: <https://www.nyc.gov/site/dca/consumers/immigrants.page>.

Workforce1 ye New York douden nou ne demena baara sebe te minou bolo, ani lomba te minou bolo, ka baara soron New York City ani djamana demenin bee do . Yan mafele
<https://www.nyc.gov/site/sbs/careers/virtual-wf1cc.page>

NYC Wariko Fankadi Centri lou oye kelen-ni-kelen wana wariko laliili le kel. Baara wo ye gboundouma ledi, ani a na wana laliilila lou ye ka siyman fola. Yan ma mafele kossa i disse lon do lolala : <https://www.nyc.gov/site/dca/consumers/get-free-financial-counseling.page>. Ni mako kera kibaroya gbere ka ben wariko fankamaya baara lou ma nin kili 311.

NYC Nisonko Dabèn Saraböbali (NYC Free Tax Prep)

Ni ka \$85,000 le soron walima a doma wo di 2023 la, NYC Free Tax Prep labaara ka sebe ladon ani ki bolonoolasayi. Ni yafe ka siyaman lon, yan mafele <https://www.nyc.gov/site/dca/consumers/file-your-taxes.page>.

Kelena Nisonko Sarala Malon Nimoro (Individual Taxpayer Identification Number, ITIN)

ye nisonko bolonoolasayi nimoro dole di min ye kela U.S Djamanakono Soronta Baara (Internal Revenue Service, IRS) bolo ko ka kroufa la nisonko sara ani ka yiraka.

Nin ye lataamala moo lou kan minou te Ameriki douden di ko a wadjibinin alou kan ka U.S nisonko sara banin alou ka lou la wari soron yen ne.

I kakane ka sebe ladon ITIN ko ni:

- Disse ka Social Security Number ta
- I ka ila wari soron Ameriki le, ani
- i kakan ka nisonko sara.

ITIN t'a tola:

- tola iye baara U.S.
- tola iye se ka Security walima Medicare nafa lou soron.
- ila tounkarankeya lihala mafalena.

Kibaroya siyaman ye linyin kan yan: <https://www.nyc.gov/site/dca/consumers/file-your-taxes-itin.page>.

TOUNKARANKEN SARIYADO DEMEN

ILA ADESSI LAKOUDAYANIN TO!

Ni bara sebe ladon sii sebeko do, walima tounkarankeya fana gbere ko, i kakane ki la adresi mafalen Ameriki Siisèbèko ani Tounkaranke Baara lou (United States Citizenship and Immigration Services, USCIS) fe tele (10) koro. A ye bola ila konya lihala ledò; i kakane ki la adresi mafalen Tounkarankeya Dakitili Biro Kolateebaa (Executive Office of Immigration Review, EOIR) fe, U.S Tounkaranken ani Ferenyo Sariya (Immigration and Customs Enforcement, ICE) ani a disse kela (USCIS) fe.

I yerekanin dise ki la adresi mafalen **EOIR fe, elektroniki sila fe walima imeli sila fe**. Wa yan: <https://respondentaccess.eoir.justice.gov/en/forms/eoir33ic/>. I djani i djanto nin do: I kakane fana ki la adresi mafalenin kogbe min bonin Djamana Konolakanda Sebeda (Department of Homeland Security) fe ko lawa ani ka Baara Dalouya lawa EOIR ma (i yere kanin, elektroniki sila fe walima imeli sila fe).

Ila kitiko lihala mafele telefonin na ka tamin EOIR Automated System fe: Nin kili 1-800-898-7180 walima wa yan: <https://acis.eoir.justice.gov/en/>. EOIR Automated Case Information System ki laloniya ko i gbenko sariya bara ta ila konya do, ila avoca kili kaliya do. Ni avoca don ti bolo, MOIA Tounkaranke Sariyado Demeni la Nimoro (MOIA Immigration Legal Support Hotline) nin kili 1-800-354-0365 9AM- 6PM teela do, Tenelon - Djumalon, walima 311 kili ani i ya fo ko “ActionNYC.”

Ni iba ra sebe ladon **USCIS fe linyin kan** ka tamin USCIS la siti fe, i disse ki la adresi mafalen linyin kan yan. Wa yan: <https://myaccount.uscis.gov/>.

N'i ka ila sebe ladon **USCIS** fe imeli sila lefe, i disse ka ila adresi mafalen linyin kan. Wa yan: <https://egov.uscis.gov/coa/displayCOAForm.do>.

Ni ICE check-ins ye i bolo, i disse ka ila adresi mafalen ICE fe linyin kan. Yan mafele: <https://onlinechangeofaddress.ice.gov/ocoa>.

TOUNKARANKE LOU LA SARIYADO KIBAROYA

Ask shelter staff ni mako keda sebe ladonko nin kama:

- Sii sebe
- Baara Sebe
- Waatikoudoun Makadani Lihala lou

Kibaroya min ye koumala tounkarankeya kan ani doudenya kan:

<https://www.nyc.gov/site/immigrants/index.page>.

Kibaroyagbere lou mafele sariyado mafeleli kan, manyininkali kan, adressi mafalenko kan ani yoro mafalen kan ani tounkaranke sebe ladonko kan konin a ladan te sii sebe di:

<https://www.nyc.gov/site/immigrants/legal-resources/legal-information-for-asylum-seekers.page>

MOIA Tounkaranke Sariyado Demeni la Nimoro (MOIA Immigration Legal Support Hotline) nin (1-800-354-0365) dise masorona kabo Ten-Djum 9AM-6PM ani aye kibaroya dila ani ka sila bila ikodo ka wa So krufa sariya baara programoun do.

Wa Tounkaranken Avoca Krofo (Immigration Advocates Network) mafele kossa i di avoca sarabobali lou too ye walima i disse ka New Americans la Nimoro nin kili 1-800-566-7636.

Waliya sila nyinin linyin kan yan:

<https://www.immigrationadvocates.org/legaldirectory/search?state=NY>.

BONKO

NINOUE YE LALIILIKAN DOLE DI KA BEN BON NYININKO MA

Real Estate aplicasson nou ani Siti lou

Siti lou ye yen a te bana ladana ani telefonin aplicasson nou minou disse ka New York douden nou mademen ka bon sinkata ye walima ka san. Wo ye kiya ledi ni ka aplicasson siyaman mafele - a bee tesse kela aplicason kelenpe kan. HPD te entreprizi kelen magbeleyala, konin ni ka nyinin ke witi kan walima telefonin aplicason kan "NYC rentals (NYC Bon louwéko)", misali do, wo di yoro siyaman yiraka ila. Kelena too bilanin do lou fana ye bon do lou kofola, i disse ka i too sebe fan min walima ki taama ka wa alou la yoro ka bon dakolon do lou mafele.

Dado-Kouma

Nyew York douden siyaman y'alou la bon yela dado kouma ledi, a siyaman do alou teru lou la, badema lou, ani alou baara nyon nou. Ni keda bon nyinin kan, i kadan i ka moo fenfen lon wo lou ya lon ko iye bon nyinin kan.

Publicite Classenin nou

Publicite classenin lou ye publicite koudounin nedi moo lou ye min nabaarala ka sanin ke, ka fere ke walima ka baara lou kofo walima wali lou. Alou ye yela journali lou kono a siyaman do, siti lou kan walima buletin tabulo lou kan.

Ki taama Kounda la

Moo daman nou fana y'alou la bon yela k'alou to taama lela alou ba sebenin ye ko "For Rent (Bon Louwéta)". I disse i sara soron na ni ka i mataama kounda la iyafe ka djiya fan min ani ki nyelekalan.

Kounda Dekrou lou

I disse ka bon soron ka tamin fama lou la kunda groupu biro fe walima derkou minou ye kibaroya lamarala bonko kan. A mafele ila kounda derkou sarabobali do lou fe (centri koro lou, kouda baara agenci lou, ani.). A mafele ni too lou y'alou bolo walima buletin tabulo ye yen.

Ni mako keda kibaroya la ki to karifabatoya la, yan mafele:

<https://www.nyc.gov/content/tenantprotection/pages/tenant-protection-laws>.

Nimako keda djabili lou la ka ben ko minou ye nyininkala sonkene bonko do New York City kono, Sinkali Sariya Kounti mafele (Rent Guidelines Board):

<https://rentguidelinesboard.cityofnewyork.us/resources/faqs/>.

Ni mako keda kibaroya gbere la ka ben bon nyininko ma New York City, yan mafele:

<https://rentguidelinesboard.cityofnewyork.us/resources/apartment-hunting/>.

Bon sinka matanka son nou ma. Moo kelen kelena walima dekrou bara ka ye bon bara di alou ma, kaban ka wari mina alou la ka tounoun. I ba wo men i da fo ko wouya leye, tounya le don ye. Ni mako keda kibaroya gbere la, yan mafele:

https://www.nyc.gov/assets/nypd/downloads/pdf/crime_prevention/NYPDcptsips_RentalScam.pdf.

Bon nin kounti lou manyininka ni nyininkali do keda i bolo ka ben kibaroya min yirakanin demenin sebe nin kono.

NINOU YE SITI NAFAMA DAMAN NEDI MINOU YE KIBAROYA DILA I TAAMANYA KAN NEW YORK CITY KONO:

ILA AMBASADI WALIMA ILA CONSULA NYININ YAN

Amassadi lou ni Consula lou la nimoro ye linyin kan ka bo So Sebeda fe

<https://travel.state.gov/content/travel/en/consularnotification/ConsularNotificationandAccess.html>.

MERI LA TOUNKARANKEYA BIRO ANI BAARA LOU (THE MAYOR'S OFFICE OF IMMIGRANT AFFAIRS, MOIA)

MOIA ye yan ne k'alou mademen alou ba ke tamala so kono ani kounda fen nou.

Ni mako keda kibaroya gbere la, MOIANyininka (AskMOIA) la nimoro nin kili 212-788-7654,

Tenen ka wa sii Djumalon na kabo 9:00 am ka wa si 5:00 pm, walima iye imeli lawa yan

AskMOIA@cityhall.nyc.gov.

I disse ka kibaroya siyaman soron yan ka ben taliko ma wariko demeni ani fen gbere lou kan linyin kan yan: <https://www.nyc.gov/site/immigrants/city-services/cash-assistance.page>.

LGBTQ+ FEN NOU SILA BILANKODO:

<https://comptroller.nyc.gov/services/for-the-public/lgbtq-guide/overview/>.

MERI LA BIRO KOSSA KA LOUMALA ANI TCHE NI-MUSOYA DJANKATA BOLOKA (MAYOR'S OFFICE TO END DOMESTIC AND GENDER-BASED VIOLENCE, ENDGBV):

Ni bara ko Louma Djankata, Dembaya Djankara, Elder Toroya, Kaninnyoya Toroya, Kanin Djankata, Adamaden Sounya ka Fere, bara ke moo dola walima i yere koun bara bo a kodo, ENDGBV la siti nin mafele yan <https://www.nyc.gov/site/ocdv/get-help/covid-19-update.page> for information and support.

NEW YORK CITY DEKROU MIN YE ADAMADEN NOU LA DJO MAKADANA:

New York City kono, i tesse dakodobola i souya la walima ki ye ila tounkarankeya bolo walima i bonin djamana min kono:

- Baarako, bonko, ani fodoba yoro lou yo boutiki lou, dotroso lou, ani fiimoun dagbe yoro lou

Djo ye i bolo hali na ka soron tounkaranken leye i di. Ni ye kibaroya siyaman ko yan: <https://www.nyc.gov/site/cchr/law/protections-based-on-immigration-status-and-national-origin-en.page>.

NEW YORK STATE BIRO MIN NEW AMERICA (NEW YORK STATE OFFICE OF NEW AMERICANS):

Ni yafe ka kibaroya gbere soron kounda derkou lou kan; nin kili , 1-800-566-7636 or visit their website online: https://dos.ny.gov/office-new-americans?utm_medium=301&utm_source=www.newamericans.ny.gov.

FODOBA LIVROU KARAN YORO

Fodoba livrou karan yoro lou ye New York City fan bee. Kibaroya siyaman soron yoro lou ni
leri lou kan yan:

<https://www.nypl.org/>

<https://www.bklynlibrary.org/>

<https://www.queenslibrary.org/>